DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	San Sebastián	Provincias	Extranjero
3 meses, ptas.	4 =	4,50 =	13
6 »	»	8 =	25
12 »	»	16 =	48

Número suelto 5 céntimos

Oficinas: San Marcial, 10

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TARIFA DE PRECIOS

1.ª plana.....	Ptas.	1,50 línea
2.ª » (necrol.)	»	0,70 »
3.ª » (anuncios)	»	0,50 »
4.ª » »	»	0,30 »

Pago adelantado

Teléfono número 24

Domingo 28 de Septiembre de 1913 — Año XXIX :: SAN SEBASTIAN :: Núm. 10.169

Nuestro siglo es práctico

y desde el más alto al más bajo todos buscan á unir lo útil á lo agradable. Así se explica la boga de ENGHIEN-les-BAINS.

A diez minutos de París, con buena y hermosa carretera, convidando á hacer el trayecto en automóvil, y con 160 trenes diarios, nada más delicioso para los amantes de comodidades y especialmente para el bello sexo, pues como éste tiene siempre ocupaciones imprescindibles para pasar la mañana en todos los sitios en que hay costureros y almacenes, utiliza las facilidades de locomoción para pasar tarde y noche visitando, primero el Establecimiento Thermal d'Enghien, en el que con las duchas ó inhalaciones sulfurosas de sus milagrosas aguas, hacen acopio de fuerzas para todo el invierno, y siguiendo después por el Casino Municipal, Teatro, Restaurant Négresco ó excursionando por los paseos, bosque de Montmorency, su magnífico lago, etc., etc.

En una palabra: gozando de todas las bellezas de la Naturaleza, al mismo tiempo que fortificándose para resistir los fríos del invierno.

CASA PAULISTA

Especialidad de la casa. Exquisitos cafés tostados. Garibay 9. Sucursal, Urbieta 36.

MARIANO GLAVERO

Médico odontólogo del Hospital Civil
Afecciones de la boca y dientes—Prótesis bucal—Ortodoncia
CHURRUCA, 2, 1.º

Las solemnidades de hoy

Mr. Barthou en San Sebastián

Preparativos

Durante el día de ayer hubo gran actividad en las Escuelas francesas, con motivo de preparar el recibimiento de monsieur Barthou.

La parte de paseo comprendido desde el extremo del puente de María Cristina al edificio de las Escuelas, se adornó con gallardetes y guirnaldas de follaje.

El patio y la entrada se hallan también engalanados con plantas de salón, así como la sala donde ha de celebrarse el acto inaugural.

En esta habitación hay abundancia de banderas francesas y españolas.

Los señores de Miguras estuvieron ayer atareadísimos con estos trabajos; pero no por eso dejaron de atender solicitamente á los periodistas locales y extranjeros que allí acudimos en busca de informes.

Llegada de Barthou

En el sudexpreso llegó anoche á San Sebastián el jefe del gobierno francés, Mr. Barthou, dispensándosele un recibimiento cariñosísimo.

En el breve tiempo que el tren para en Irún, le saludaron las autoridades locales, el personal de la Aduana y el cónsul de España en Hendaya, señor Ranero.

En los andenes de la estación de San Sebastián se hizo una verdadera manifestación de bienvenida.

Acudieron allí el coronel Echagüe, en representación del rey; el ministro de Estado, gobernador civil, alcalde y muchos concejales, el encargado de Negocios de Francia, todo el personal de la embajada y el consulado, una numerosa y distinguida representación de la colonia francesa, el director de las Escuelas que van á inaugurarse y un nutrido público, en el que predominaba la juventud perteneciente á los partidos democráticos.

La banda municipal se encontraba allí, para dar con su concurso brillantez al recibimiento.

Representando á la colonia francesa habían marchado á Irún los señores Gésin, Estrade y Berirand.

Al entrar el tren en los andenes, la banda municipal ejecutó La Marsellesa, acompañada de generales y nutridos aplausos mezclados con vivas á Barthou y á Francia.

Al descender del coche los viajeros, la primera presentación que se le hizo á Barthou fué la de nuestro alcalde, quien le dió en nombre del pueblo de San Sebastián la más afectuosa bienvenida.

Á esta respondió Barthou de un modo muy expresivo, agradeciendo vivamente la cariñosa acogida que se le dispensaba.

Seguidamente le fueron presentados el representante del rey, el ministro de Estado y cuantas personalidades salientes se hallaban alrededor.

La comitiva se puso en marcha, y en todo el tránsito de los andenes, hasta llegar á la sala de espera, no cesaron los aplausos y los vivas.

Á estas demostraciones de simpatía correspondió Barthou, deteniéndose en medio de la muchedumbre y dando un resonante ¡viva España! que fué contestado á coro con la misma fuerza.

La salida de la estación se hizo algo confusa y precipitadamente, pues entonces mismo empezaba á desencadenarse una tormenta con acompañamiento de un buen chaparrón.

Los señores Barthou y Berard montaron en el automóvil que se les tenía preparado y se dirigieron al Hotel Continental, donde se alojan ambos como huéspedes particulares de los propietarios de la casa, señores de Estrade.

El resto de la comitiva desfiló en sus carruajes y á pie, huyendo á escape del temporal que se desencadenaba.

A pesar de ser intempestiva, el recibimiento que se le hizo al ministro francés fué brillante y de una singular cordialidad, viéndose en esta manera benevolente de acogerlo el anticipo de lo que ha de ser la manifestación que se le haga dentro de pocos días al presidente de la República francesa.

Reiteramos nuestra respetuosa bienvenida á Mr. Barthou y sus acompañantes, deseando que se lleve de su viaje un recuerdo que nunca se borre de su memoria.

El programa de hoy

A las diez de la mañana, en el consulado de Francia, Mr. Barthou recibirá á los miembros de la colonia francesa.

A las once se efectuará la inauguración de las Escuelas francesas.

Aunque no podemos afirmarlo con certeza, es lo más probable que pronuncien discursos los siguientes señores: Mr. Génin, presidente de la Sociedad Francesa de Beneficencia y Enseñanza; el alcalde de San Sebastián; Mr. Garat, alcalde de Bayona, y Mr. Barthou.

Seguidamente, la misma comitiva procederá á inaugurar la Avenida de Francia, descubriendo el rótulo donde se ostenta ese nombre.

A la una de la tarde, banquete oficial en el Continental Palace Hotel. En este acto habrá también discursos, pareciendo que los indicados para hablar serán Mrs. Génin; Forsans, senador-alcalde de Biarritz; el alcalde de San Sebastián; el ministro de Estado y Mr. Barthou.

A las tres de la tarde, recepción de Mr. Barthou en Miramar.

Sin la seguridad absoluta de no cometer alguna omisión, he aquí la lista de las personalidades que oficialmente están invitadas al banquete y demás actos que hoy se celebren:

Señor presidente del Consejo de ministros de Francia.
Señor ministro de Estado.
Señor gobernador civil.
Mr. Berard, subsecretario de Estado en el ministerio de Bellas Artes.
Mr. León Barthou, jefe del gabinete del presidente del Consejo.
Jefe del gabinete del subsecretario del mismo ministerio.
Señor gobernador militar de Guipúzcoa.
Mr. Geoffray, embajador de Francia.
Mr. Boulot, cónsul de Francia.
Mr. Chateauvert, vicecónsul.
Señor Mestegui, secretario del consulado.
Señor alcalde de San Sebastián.
Señor Picavea, por «El Pueblo Vasco».
Señor Navas, por **La Voz de Guipúzcoa**.
Mr. Catalogne, senador.
El conde de Maricourt, antiguo vicecónsul de San Sebastián y actual cónsul en Mons (Bélgica).
El comandante Betrand, delegado del diario «La France».
Delegado de «La Petite Gironde».
Mr. Thamin, rector de la Academia de Burdeos.
Mr. Gaillard, inspector de Academia de Pau.
Mr. Lachaud, senador de Brieve.
Mr. Leusaire, provisor del Liceo de Bayona.
Mr. Garat, diputado-alcalde de Bayona.
Mr. Forsans, senador-alcalde Biarritz.
Señor capitán general de esta región.
Don Luis Elizalde, arquitecto, autor del proyecto de las Escuelas.
Señor presidente de la Diputación provincial.
Señor Lafitte, presidente de la Comisión de Fomento.
Mr. Blanchard des Farges, ministro plenipotenciario y antiguo cónsul general en San Sebastián.
Señor comandante de Marina.
Señor director del Instituto General y Técnico de Guipúzcoa.
Mr. Ramillon, agente consular de Francia en Irún.
Mr. Vieugne, secretario de embajada.
El Vizconde de La Baume, secretario de embajada.
Algunos enviados de diarios parisienses.

LA JORNADA

De Palacio

El rey, acompañado del conde de San Román, marchó á las once de la mañana á Biarritz.

Almorzó en el Hotel du Palais y luego estuvo en el tiro de pichón, regresando á San Sebastián al anochecer.

Las reinas y los infantes dieron el paseo de costumbre.

Por la tarde asistió la reina Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y marquesa de Martorell, á la función benéfica celebrada en el Teatro Victoria Eugenia.

Hoy á las once de lamañana visitará el rey la Casa de Correos y Telégrafos.

A las tres de la tarde recibirá en audiencia al jefe del gobierno francés monsieur Barthou.

Definitivamente esta noche á las ocho y en tren especial regresarán á Madrid los reyes Alfonso y Victoria con sus hijos.

En el mismo tren marchará también el ministro de jornada señor López Muñoz.

Del ministerio

El señor López Muñoz pasó ayer la mañana trabajando en su despacho y recibió algunas visitas, entre ellas las del Nuncio y Encargados de Negocios de Francia y de los Estados Unidos.

También le visitó el director general de comunicaciones señor Armiñan, que acababa de llegar de Madrid para inaugurar oficialmente la nueva casa de Correos y Telégrafos.

A la hora de costumbre recibió el ministro á los periodistas y nos dió cuenta de estas visitas, facilitándonos los decretos que el rey había firmado.

El señor López Muñoz se lamentó del accidente automovilista ocurrido anteayer cerca de Magescq (Landas), viajando con dirección á Burdeos, de cuyo accidente resultaron lesionados los marqueses de la Calzada y muerto el marqués de la Roca.

Añadió que había recibido un telegrama de la marquesa de Squilache preguntándole por el paradero de sus parientes víctimas del accidente.

Terminó diciendo que no tenía noticias que comunicarnos, salvo que iba á almorzar en Igueldo, invitado por el claustro de profesores del Instituto provincial de esta ciudad.

La firma

El rey firmó ayer los siguientes decretos:

De Estado.—Varias cartas reales.

De Guerra.—Indultando á Miguel Gallardo carabinero de Huelva que fué condenado á muerte en Consejo de Guerra, por haber matado á un superior.

—Autorizando á la Comandancia general de Ceuta para contratar, directamente el transporte y acarreo de material y víveres desde aquella plaza á Rincón de Medik, Río Martín, Tetuán y demás posiciones que ocupa España.

—Y proponiendo para el mando del regimiento de Melilla, al coronel de infantería don Luis Riera.

De Instrucción pública.—Aprobando el proyecto para construir un grupo escolar en la zona Norte de Madrid.

De Gracia y Justicia.—Nombrando magistrado de la audiencia territorial de Palma de Mallorca á don Máximo Bravo y Pérez.

—Idem ídem de la de Burgos, á don Vicente Santiago Mansilla.

—Idem ídem de la Audiencia provincial de San Sebastián, á don Angel Aldecoa y Jiménez, teniente fiscal de la misma.

—Idem ídem de la de Lérida, á don Eladio Urdangarín.

—Idem presidente de la Audiencia de Lérida, á don Manuel Martínez.

—Idem capellán real de la iglesia primada de Toledo, á don Antonio Marquez.

El director de Comunicaciones

En el sudexprés, llegó ayer mañana á San Sebastián, procedente de Madrid, el director general de Comunicaciones señor Armiñán, acompañado de los inspectores generales de Correos y Telégrafos don Manuel Vicente Tutor y don Eugenio Estéban Diez, respectivamente, con objeto de asistir á la inauguración oficial de la nueva casa de Correos y Telégrafos de esta ciudad.

Hoy, á las once de la mañana, visitará el rey dicho edificio público.

Por la premura del tiempo y ante la imposibilidad de hacerlo de otra manera, nos ruegan el director general de Comunicaciones y los inspectores generales de Correos y Telégrafos hagamos constar en este periódico que pueden considerarse invitadas al acto todas las autoridades.

Un banquete

En el monte Igueldo fué obsequiado ayer el ministro de Estado con un banquete que le ofrecieron los catedráticos de este Instituto, en prueba de compañerismo y de gratitud por las campañas que el señor López Muñoz, catedrático también, ha realizado en favor de la clase.

El acto tuvo carácter íntimo, dedicándose el banquete al compañero y no al ministro.

A los postres habló en tono familiar el señor López Muñoz para dar las gracias por el agasajo de que se le hacía objeto.

Le contestaron los señores Caballero y Afíbarro expresando el agradecimiento de todos por haberse dignado el ministro aceptar el banquete, y haciendo votos porque el acto se repita el año venidero, ocupando el señor López Muñoz el mismo cargo que ahora desempeña.

Además del ministro y su hijo don Fernando López Monis, se sentaron á la mesa los señores don Paulino Caballero, don Manuel M. Afíbarro, don Baldomero Cañizares, don Agustín Carrera, don José de la Peña, don Valentín P. Yagüe, don Angel Vellver, don Ricardo Losa, don Ramón Soraluce y don Germán Moneo.

Los catedráticos enviaron después un hermoso ramo de flores á la distinguida señora del ministro.

LA POLITICA

POR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid 28, 0-15.

Lo que dice el presidente

El jefe del gobierno recibió ayer mañana en su despacho oficial entre otras visitas, las de los ministros de Fomento, Guerra y Gobernación.

Al recibir después á los periodistas les manifestó que ahora el gobierno no tenía otra preocupación que preparar el viaje de Mr. Poincaré.

Añadió que, precisamente para tratar de este asunto, había conversado con Alba en las primeras horas de la mañana.

Indicó que confiaba en que la acogida que se dispensase al presidente de la República francesa superaría á todo cálculo, puesto que España no olvidaba las recientes pruebas de cariño que la capital de Francia tributó al rey y había que corresponder á ellas de forma adecuada.

Confirmó que por la noche llegaría á San Sebastián el jefe del gobierno francés Mr. Barthou, y anunció que la estancia de este ilustre huésped en la capital donostiarra no se prolongaría más de veinticuatro horas.

Expresó que el viaje tenía por único objeto asistir á la inauguración de las escuelas francesas, acto que se celebraría mañana, domingo, y que Mr. Barthou sería recibido por el rey en audiencia extraordinaria.

Desmintió que el rey hubiese modificado su programa de regreso, toda vez que la corte se encontraría en Madrid en la fecha anunciada.

Declaró que de Marruecos eran satisfactorias las impresiones recibidas por el gobierno, puesto que la tranquilidad no había vuelto á alterarse después de las últimas operaciones en el Garb y Tetuán.

Expuso que los generales Marina y Fernández Silvestre se preocupaban en la actualidad de dejar bien defendidas y provistas todas las fortificaciones, para evitar que en la época de lluvias carezcan las fuerzas que las guarnecen de los elementos indispensables.

Manifestó, por último, que el corresponsal en Madrid de "Le Journal des Debats" le había mostrado un ejemplar del número del citado periódico que publicaba el telegrama referente á la fantástica sublevación del regimiento del Rey en Algeciras, telegrama que procedía de Berlín y que fué expedido por una agencia alemana.

Los disidentes

García Prieto, según dicen sus amigos, se congratularía de que se nombrase al general Weyler presidente del Senado, pues él no aceptaría tal cargo.

Uno de los próximos días se reunirán los exministros monteristas presididos por García Prieto, para adoptar acuerdos.

En el Salón de Conferencias del Congreso se dijo ayer tarde que era probable la unión de los liberales bajo la siguiente fórmula:

Aceptación por el conde de Romanones de las enmiendas que presente Montero Ríos al proyecto de Mancomunidades.

Reintegración de la presidencia del Senado á Montero Ríos.

Concesión de tres senadurías vitalicias y algunos altos cargos á personalidades disidentes.

Ampliación del programa liberal con los puntos que señale Montero Ríos.

La industria fabril

Llegó ayer á esta corte procedente de Barcelona la comisión de obreros fabriles de la sociedad «La Constancia», para informar en el Instituto de Reformas Sociales sobre el decreto resolutorio de la última huelga.

Los comisionados cumplimentaron al mediodía al ministro de la Gobernación.

Ante el pleno del Instituto de Reformas Sociales informaron representantes de los obreros de las fábricas de Reus y el escritor socialista señor Alvarez Angulo, acerca del decreto reglamentando el trabajo de la industria textil.

La dirección de Enseñanza

Altamira manifestó ayer tarde que el pleito de su dimisión seguía igual, puesto que para que él la retirara habría que darle una satisfacción amplia, toda vez que él no había iniciado el conflicto.

Después se dijo que el gobierno estaba dispuesto á aceptar la dimisión de Altamira y que contaba ya con candidato para sustituir á éste en la dirección de Primera Enseñanza.

También se aseguró que el candidato era Royo y Villanova.

Ecos varios

Ayer almorzaron en Palace Hotel los ministros de Gracia y Justicia, Gobernación y Fomento, y de sobremesa hablaron de asuntos políticos.

El delegado del sultán en Tánger ha comunicado que en Noviembre caduca el plazo para reclamar indemnizaciones por los sucesos ocurridos en Fez y Marrakesh en 1912.

Hoy llegará á esta corte don Melquíades Alvarez, y como ha indicado á sus amigos que no le hagan recibimiento alguno, se ha desistido de la manifestación que se proyectaba.

El Tesoro ha entregado al Banco de España 100.000 libras esterlinas para aumentar las reservas en oro.

Una comisión de Melilla visitó ayer al ministro de Gracia y Justicia.

GRAN CASINO

Edouard Risler

Continuando la indisposición de nuestro buen amigo y colaborador G. Dur, á quien debemos la información artística del Gran Casino, véome obligado, bien á mi pesar, á encargarme de cumplir su labor informativa dando cuenta á nuestros lectores del concierto de ayer.

La figura artística de Edouard Risler es bien conocida de todos, pues Risler es uno de los pianistas que más admiradores cuenta en España, sobre todo en Madrid, donde sus grandiosos éxitos en la Filarmónica le han colocado en la cima, así es que entre el público había la natural expectación por oir á este eminente «virtuoso».

La impresión que causó este admirable artista en la ejecución del Concierto en «re menor», de Brahms, obra no oída aquí en España, fué inmensa; quel hermosísimo Concierto dejó en el ánimo del auditorio la sensación de algo muy grande, muy intenso.

Obra es ésta en la que se acentúa la personalidad de Brahms, donde la parte de piano es de una sorprendente polifonía, con relación á la orquesta, tan potente ésta y tan maravillosamente tratada. Este su primer Concierto op. 15 (y no segundo, como por un error de imprenta sin duda decían los programas) data del año 1881, época en la cual Brahms contaba veintiocho años y acusa una maestría completa. Obra de una arquitectura tan sólida, encierra tales novedades en la concepción, tal variedad en la exposición de los temas, graves, melancólicos y apasionados, que preciso es convenir que con justificada razón Brahms fué conceptiado como un sucesor de Beethoven y de Schumann.

La obra es de un estilo noble, y desarrollada en amplias proporciones. En el «Maestoso», la orquesta es admirable de pujanza y de grandeza, no interviniendo el piano más que en forma puramente sinfónica. La poesía más intensa, la más profunda, se desprende de aquel «Adagio» cuya melodía es tan luminosa que se funde deliciosamente con las diáfanas harmonías. El «Rondó finale» expone un tema curioso de ritmo y de gracia, manteniéndose á una altura enérgica y brillante y cuya coda es de una belleza encantadora.

Tal es el hermoso Concierto que nos dió á conocer el admirable artista que tuvimos el placer de oír y de aplaudir, tanto por su colosal técnica y hermosa «touche» como por la magistral interpretación que imprimió á tan grandiosa obra.

Esta fué llevada por el maestro Arbós con ese cariño y «amore» en él tan peculiar cuando se trata de obras interesantes. En efecto, la orquesta, tan hábilmente dirigida, cooperó al mayor éxito de aquélla.

En la segunda parte oímos, también por primera vez, una Balada de G. Fauré para piano y orquesta, bella composición, interesante, para el piano, y que obtuvo un buen éxito. Bien es verdad que ejecutada por Risler el triunfo era seguro y claro, y que nos hizo pasar un rato con calor al artista, más que al compositor.

En aquellos aplausos había también un poco de egoísmo, el hacer tocar solo al maravilloso «virtuoso», y, en efecto, Risler, con una amabilidad exquisita, nos dió una de deliciosas danzas españolas de Granados, que fué aplaudidísima, y en vista de la insistencia del público volvió á tocar, pero esta vez á Chopín en uno de sus más delicados y románticos Valses, que nos dejaron una impresión de melancolía soñadora impropia de nuestros años. ¡Oh, qué tiempos aquellos, para los que conocimos á Liszt y á Rubinstein!...

Para terminar diremos que el concierto de ayer fué una verdadera solemnidad y nos hizo pasar una de las tardes más gratas que hemos disfrutado en aquel Centro de Arte.

Mil enhorabuenas al maestro Arbós por su artística labor al ejecutar de modo tan perfecto la obertura «Egmont», de Beethoven; el «Prelude á l'aprés-midi d'un Faune», de Debussy, y la marcha húngara de «Racoczi», de Berlioz.

Todos estuvieron muy bien y yo pido mil perdones por esta crónique ja.

SHABIROYA.

Variadísimo programa. Revista Pathe *(nueva).*—La novia del explorador. Ivi. Instinto del perro *(dramático).* Max-Linder y los gatos, *y otras. A las 4, 5, 6, 7 y 8. Noche de 10 á 12. SALON NOVEDADES. Butaca,* 0'50.

Impermeables ingleses sobre medida
LA PERLA VASCONGADA
Andía 9 y 11—Precio fijo.

ESPAÑA-FRANCIA

LA SIGNIFICACION DE UN VIAJE

Dentro de ocho días el presidente de la República francesa llegará á España, y lo mismo que el viaje de don Alfonso XIII á París en Junio último, como lo anunciábamos desde hace un año, tuvo un gran alcance, dentro de la política internacional, que resultaría pueril negar; el viaje de Mr. Poincaré á España ha de constituir un acontecimiento que tendrá decisivas consecuencias sobre el rumbo de la política exterior de España.

Será la manifestación definitiva de que la Península no quiere, ni puede vivir aislada en el mundo, y que su pueblo ha comprendido que el desarrollo de sus riquezas depende del crecimiento de su fuerza, que á la vez atrae el respeto, sin el cual las naciones no pueden prosperar.

Cuando Alfonso XIII estuvo en París, se pusieron los primeros puntales para una aproximación efectiva entre la República francesa y nuestro país, y no es aventurado afirmar que antes de la salida del monarca español de Fontainebleau algo se esbozó para dar, más tarde, forma á lo que constituye el anhelo de la mayoría de los ciudadanos de ambos países.

Se habló seguramente, entre otras cosas, de la necesidad de una «entente» comercial, con el fin de poner término á la absurda guerra de tarifas que desde los aranceles ultra-proteccionistas, inaugurados va hacer veinte años por el ministerio Méline, están dando unos desastrosos resultados, por cuanto afecta á las recíprocas exportación é importación franco-española.

Alemania es quien, en efecto, se ha aprovechado de la discordia económica franco-española; pues en nuestro país, en menos de quince años, su exportación ha casi quintuplicado, mientras que nuestro comercio con la misma ha quedado casi estacionario. Pero el desarrollo del comercio alemán de exportación ha inferido también un rudo golpe al nuestro —en ciertos artículos—porque con sus imitaciones—incluso la de los vinos generosos—se han abierto muchos mercados de la América latina, en detrimento de nuestros intereses.

Se sabe que, á raíz del viaje del rey Alfonso á París, los gobiernos de los dos países han emprendido unos respectivos trabajos, encaminados á la confección de un tratado especial de comercio entre Francia y España, para restablecer la normalidad aduanera interrumpida entre dos naciones vecinas, cuyos intereses están íntimamente ligados, que racionalmente tienen que ser tributarias la una de la otra y para la cual se ha necesitado todas las argucias de un **sistema económico erróneo**, para desviar las corrientes mercantiles de su cauce más natural y más beneficioso.

Los gobiernos francés y español, al encargar estos estudios, han sido movidos por un sentimiento de absoluta sinceridad y un efectivo deseo de llegar á un rápido acuerdo; pero se dice que el curso de los respectivos estudios encuentra en ambas naciones una sistemática oposición por parte de una minoría productora que, cuidándose únicamente de sus particulares intereses, no quiere, al parecer, acordarse de los intereses generales de los dos países. En España se afirma que los vinicultores del Mediodía de Francia se empeñan en que no debe hacerse concesiones á nuestros vinos ordinarios para su introducción en la República, en que están gravados por unos derechos que en muchas ocasiones superan á cuanto veces su valor intrínseco y que se esfuerzan, al parecer, en crear un ambiente ficticio para que continúe el «statu quo» que tan perjudicial resulta para los consumidores de acá y allá el Pirineo.

En nuestro país—¿por qué negarlo?—existen también unos cuantos plutócratas que, aun sin conocer las bases sobre las cuales podría tratarse la tan inteligencia comercial franco-española, se han mostrado desde un principio rehacios á cuanto puede presumir obra de equitativa armonía. Esta minoría reside en Cataluña y está formada por unos cuantos fabricantes de ciertas especialidades de la industria textil y por algunos siderúrgicos de Vizcaya, que, naturalmente, con las influencias que dan la fortuna—que han adquirido á costa de la mayoría de la nación, gracias á los **Aranceles del Hambre**, que deprimen y despueblan á España—han de ejercer presiones de todas clases para que subsista el sistema actual, con el que tan bien les va, pues les permite, sin temor alguno á la competencia extranjera, realizar enormes beneficios, en perjuicio de la mayoría del país consumidor.

Pero los gobiernos de Francia y España, prevenidos desde la ausencia en París de estos elementos durante las fiestas organizadas por el Comité del Comercio, Agricultura é Industria de la nación vecina, habrán sustraído, seguramente á los manejos de esa minoría, acordándose solamente, como muy oportunamente lo decía el ex-presidente del Consejo don Manuel García Prieto en sus recientes declaraciones, publicadas en **La Voz de Guipúzcoa**, de los intereses generales de los ciudadanos de los dos países, dejando para más tarde el ocuparse de los particulares.

Siguiendo esta norma, los estudios emprendidos nos llevarán rápidamente al resultado que reclama con urgencia la generalidad del comercio y de la industria francesa y española y el viaje de monsieur Poincaré á España influirá seguramente de un modo poderoso en sentido tan beneficioso.

Desde hace un año, tanto en la presidencia del Consejo de ministros como en los ministerios de Negocios Extranjeros de Francia y España, se han sucedido personas de criterio distinto en materia de política interior; pero es de notar que todas se han mostrado de acuerdo en lo relativo á la política internacional, por cuanto afecta á la necesidad de una aproximación cada día más íntima, intelectual y material, entre las dos naciones vecinas y hermanas.

El feliz término de las negociaciones sobre Marruecos—en que no fué extraña la beneficiosa influencia de Mr. Poincaré, que quizás desde hace mucho tiempo fué el primer hombre de Estado de Francia que supo entender el **caballeresco y tradicional orgullo castellano**;—la inauguración del Instituto francés de Madrid, que motivó el viaje de Mr. Steeg; el viaje triunfal de don Alfonso á París; la espléndida acogida de los representantes españoles de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, son testimonios fehacientes de que entre Francia y España debe de existir y existe algo más que unos tímidos deseos de compenetración.

El viaje del presidente del Consejo de la República, Mr. L. Barthou, en este mismo San Sebastián, tan hermoso y hospitalario—cuya influencia la historia no omitirá seguramente cuando trate de **lo que será la alianza** de los dos países latinos y hermanos, por su situación geográfica, con su continuo y recíproco comercio moral y material con Francia ha sido como el lazo de unión para la **amistad cordial**—constituyen una nueva prueba de que, por ambas partes, los gobiernos se mueven al impulso de los sentimientos populares.

Mañana, Madrid, recibiendo entusiásticamente al presidente de la República francesa, demostrará que la nación entera, por encima de algunos acaparadores de la fortuna pública, desea que la aproximación franco-española empiece á dejar sentir sus positivos efectos en las relaciones económicas de dos países hechos para compenetrarse en absoluto, porque la misma naturaleza hizo que se complementaran.

Pero en la sociedad moderna, los pueblos que se unen para fomentar el desarrollo de sus recíprocas riquezas, no pueden olvidar que éstas pueden solamente desenvolverse en medio de la paz del mundo entero, por desgracia, en los actuales momentos está casi exclusivamente mantenida por la fuerza y el aumento de los contingentes militares.

Por esto, Mr. Poincaré y don Alfonso XIII irán á Cartagena y en la historia diplomática de España, el nombre de la Nueva Cartago quedará ya como un símbolo. En Cartagena fué en donde, hace pocos años, el rey Eduardo VII de Inglaterra y don Alfonso de Borbón y Hapsburgo tuvieron aquella entrevista ya famosa, en que se cimentó por fuerza indestructible nuestra amistad con Inglaterra y en que se decidió la reconstitución de nuestro poder naval, tan necesario para nuestra justa reaparición en la política mundial. Cartagena será también en el próximo mes de Octubre el lugar en que aparezca con el nombre de España la muestra de nuestra firme voluntad del resurgimiento de nuestras fuerzas marítimas, que no podemos ni debemos interrumpir. En Cartagena se demostrará ante el mundo que las palabras de un gran rey difunto, del rey Eduardo VII, que fué á la vez un leal amigo de Francia y de nuestro país, han tenido eco en el corazón del pueblo español, que **entendido** con los ciudadanos de la Gran Bretaña y de la República francesa, cuyos ocupan en la política mundial el lugar á que tiene derecho por su historia y por sus intereses.

ALFREDO BRISAC.

VIDA OFICIAL

Para recibir á Poincaré

El señor alcalde de Irún visitó ayer mañana al gobernador civil señor Cobián, para tratar del recibimiento que ha de dispensarse en aquella villa fronteriza al presidente de la República francesa.

Del Centenario

Con asistencia de los señores Lafitte (don G.), Soraluce y Agote celebró reunión anteayer, en la Casa Consistorial, la Comisión de rotulación de calles de la Junta del Centenario, tratando de algunos asuntos importantes inherentes á la misma.

Inspector de la Banda

El concejal encargado del servicio de inspección de la Banda municipal durante el próximo mes, lo será don J. Víctor Mendizábal.

Escuela de Pesca

La matrícula gratuita para las clases de la Escuela de Pesca fundada y sostenida por la Sociedad de Oceanografía de Guipúzcoa, bajo el patronato de la Diputación provincial y del Ayuntamiento de San Sebastián, se abrirá el día 1.º de Octubre próximo.

Las inscripciones, tanto para la sección de Náutica elemental como para la de Mecánica naval inicial, se recibirán en la caseta de prácticos de este puerto.

Como en los cursos anteriores, las matrículas y el material de enseñanza serán completamente gratuítos.

"Machaquito„ no se retira

POR TELEFONO
Madrid 28, 0,15 m.

Un periódico de la mañana publicó en su número de ayer el siguiente suelto:

Anoche oímos decir en un círculo de aficionados taurinos que Machaco, al salir ayer de Bellas, notició á varios íntimos que se retira del toreo muy pronto, antes que Bombita, el día 12 del entrante mes. Pero que desea hacerlo sin aparato, sin ruido, como un modesto industrial que, recontando sus ahorros y dándolos por suficientes, un día comparece en la Delegación de Hacienda y larga su baja en la matrícula.

¿Será la noticia cierta? No la damos como ratificada. Ya lo averiguaremos.

Por si acaso, quede consignado el rumor, y perdonen la alarma los muchos machaquistas que en el mundo han sido... y son todavía.

Rafael González llegó ayer á esta corte y al enterarse del precedente suelto desmintió terminantemente que se propusiera retirarse del toreo.

Añadió que si dentro de un par de años carecía de facultades, entonces lo pensaría.